

ABONNEZ-VOUS AU "NATIONAL," Le seul journal Canadien-Français, quotidien des Etats-Unis. Souvent - \$3.00 par Annee.

LE NATIONAL. "Parare Domino Plebem Perfectam"

Pour vos impressions de toutes sortes, adressez-vous au "NATIONAL," 53 Market St., Lowell, Mass.

BENJAMIN LENTHIER, Journal Quotidien.

Journal Quotidien.

L'Assemblée Législative

Directeur-Propriétaire

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.

Le NATIONAL et le DRAPEAU NATIONAL.

UN NOUVEAU SUICIDE

Grande Assemblée.

Gardez-Vous

Un Cheval?

Voilà Une Annonce Intéressante

SI LE PRIX FAIT ACHETER VOUS ACHETEREZ CERTAINEMENT.

HABITS, PARESSUS ET PANTALONS.

BOSTON CLOTHING Co., Corn de Central et Prescott Sts

* O'DONNELL & GILBRIDE, *

Bonnes occasions dans les marchandises sèches, les étoffes à robes, les toiles et effets domestiques.

Lot Special 175 ballons couverts pour \$30, \$1.18, 2.75 et \$3.50 la paire.

O'Donnell & Gilbride 108 & 122 Merrimack St, Lowell, Mass.

182 JOSEPH ROY 182

182 Adams st.

Toujours en main la plus grande variété de marchandises pour usage de familles.

Ordres delivres promptement a Domicile.

ROBITAILLE & LAVALLEE BIJOUTIERS & HORLOGERS

4 MERRIMACK ST. LOWELL, MASS.

LE GEM. Grande Reduction pour 30 Jours.

Nous vendons tous articles de bijoux, montres, chaînes, pendules etc., au prix coutant.

Voilà l'Hiver! Avez-vous essayé Rock Rye & Honey Creme

Rock Rye & Honey Creme

Gateaux

Restaurant de 1ere Classe

No 46 Merrimack St

LOWELL, MASS.

FLEURS! pour décorations variées chez McManan, rue Dutton Merrimack House Block. 4-22-03.

Agents du NATIONAL et du DRAPEAU NATIONAL. JOSEPH F. FERRARD, JOE E. MICHAUD, NOEL CARTIER, J. L. BREAULT, ALBERT PELLETIER, A. CHAMON, agent local à Lake Linden, Mich.

Merrimack St Cash Market, H. CHEVALIER, Propriétaire. 335 RUE MERRIMACK.

C'est l'endroit où vous pouvez vous procurer des viandes, volailles, saucisses, poissons, articles en caennaise, provisions de famille, beurre, graisses, légumes, etc.

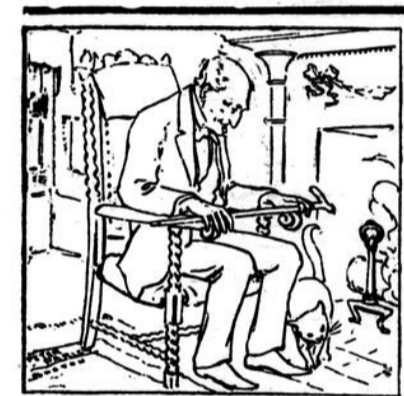
ALLEZ L'ENCOURAGER.

New York Branch Cash Grocery PAUL VIGÉANT, Prop., 294 rue Merrimack.

Canadiens ne manquez pas d'aller visiter cette épicerie qui est certainement une des plus belles de la ville et des mieux fournies.

RIZ, 50c la livre RAISINS, 7c, la livre. PRUNES, 10c, la livre.

N. B.—M. Paul Vigéant se fera un plaisir d'accepter les traites, chèques et mandats d'argent des Etats-Unis ou du Canada.



Ce vieillard a vieilli avant son temps.

POURQUOI ?

Parce qu'il lui a fallu tourner le tordeur à l'ingé pour aider sa femme, c'est une dure tâche.

H. C. GIRARD, Marchand Canadien de Ferronneries, 204 Rue MERRIMACK.

Duprez & Camire Entrepreneurs de Pompes funebres et Embaumeurs.

311 MERRIMACK STREET. (Volain de la Station du feu.)

Ces messieurs s'occupent exclusivement des entreprises de pompes funebres.

Messrs Duprez et Camire vous garantissent d'avance que leurs prix seront toujours à meilleur marché qu'ailleurs.

Mariages, Baptêmes et Sépultures à des prix défiant toute compétition.

POESIE LE BONHEUR

Quand, las de sa course éternelle, Le papillon s'est endormi, L'enfant dort, en prenant son aile, Captif ou bel ennemi.

Mais las, le papillon se lève, Et l'enfant, chagrin, s'aperçoit Qu'il ne lui reste de son rêve Que de la poussière à son doigt.

C'est bien la ressemblance Inaugurée De l'homme créé pour souffrir: Il a pour papillon volage Le bonheur qu'il veut conquérir.

Il y touche... se jette et se brève Et, vaincu par le sort moqueur, L'homme se garde de son rêve Que la poussière du bonheur!

VICTOR DE LAPRADE.

Le Pharmacien Français, coté des rues Cabot et Moody. La Pharmacie Romani, 4 rue Cabot.

Toutes les recherches ont été infructueuses. Pendant la tempête d'hier soir, un inconnu s'est jeté dans le canal Suffolk et toutes les recherches faites pour trouver le cadavre ont été infructueuses.

Entre les 5.30 et 6 hrs p. m., hier, Douglas prétend qu'il se tenait vis-à-vis d'une fenêtre de la manufacture quand il vit un individu bien mis traverser le pont du canal sur la rue Worthen.

L'homme jeta des regards inquiets de côté et d'autre et après avoir constaté que personne ne le voyait, il s'enjamba délibérément la clôture et se jeta, la tête la première, dans le canal.

Le sergent M. Douglas réalisa l'intention de l'homme, il frappa de sa main dans la fenêtre, mais évidemment le malheureux n'entendit rien.

Quand Douglas vit l'autre se jeter à l'eau, il avertit aussitôt ses compagnons de travail et ils se précipitèrent ensemble sur le théâtre du crime.

Il avait dû couler au fond on était disparu sans le pont emporté par le courant.

La tempête qu'il a fait hier soir a empêché toutes les recherches qui ont été reprises aujourd'hui.

Il y a des gens disposés à croire que Douglas aurait bien pu se faire illusion, car il est le seul témoin de l'événement et la couche de glace où Douglas prétend avoir vu tomber l'homme ne paraît pas avoir été brisée.

Cependant, M. Douglas est positif et il a raconté la même histoire à sa famille et aux membres de son club.

Quel est cet étranger? Pourquoi se serait-il suicidé? On peut se poser une foule de questions de ce genre et le mystère n'en sera pas plus expliqué.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant des détails.

Nouvelles Locales

Les Commissions du Comté. Les commissions du comté ont tenu une courte séance, hier après-midi, dans la salle de la cour.

Les employés de la compagnie des travaux électriques ont commencé à travailler suivant les derniers règlements adoptés.

Les employés mariés commencent aujourd'hui leur journée entre 5 et 6 heures du matin et finissent vers 5 et 6 heures du soir.

Motard-Frenette. Hier, en cette ville, M. Eugène Motard conduisait l'autel Mlle Elise Trenette.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Les invités étaient nombreux dans les salons de la maison de M. et Mme Motard.

Tous les membres du Club Démocratique Canado-Américain sont priés de se rendre jeudi soir, 16 courant, à 8 hrs. à leurs salles, 53 rue Market.

Les Thésoriers. Les thésoriers de coton de la ville sont priés de se réunir, demain soir, au No 13 rue Middle, où une grande assemblée publique aura lieu dans leur intérêt.

De Lowell à Chicago. Notre ville vient d'avoir le plaisir de communiquer avec Chicago par la voie du téléphone.

La conversation avait lieu entre M. Glidden, trésorier de la Erie Telephone Co, de Chicago, et Mme Glidden, de cette ville.

La voix de M. Glidden, de Chicago, fut reconnue facilement et, pendant cinq minutes, on a pu converser comme si l'on avait été dans un salon.

La connexion avait été donnée par la ligne de Boston et New York.

Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Messieurs: J. Bilodeau, Henry Bergeron, Joseph Claire, Paul Doucette, G. H. Dubevoir, Deslon Dassault, Joseph Dubé, Napoléon Dumont, Pierre Gagnon, Napoléon Lévesque, James Froux, Edras Roy, Moses Robert, Henry Rivard, Joseph Rivard, Xavier Tremblay.

Dames: Odette Côté, Joseph Côté, Delphine Côté, Philippe Champagne, Elise Deschênes, Paul Doucette, Marie Anne Landry, P. A. Fagot, Artemis Sévigny, Lollie Ste Claire, Catherine St Laurent, Marie Veschamps.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

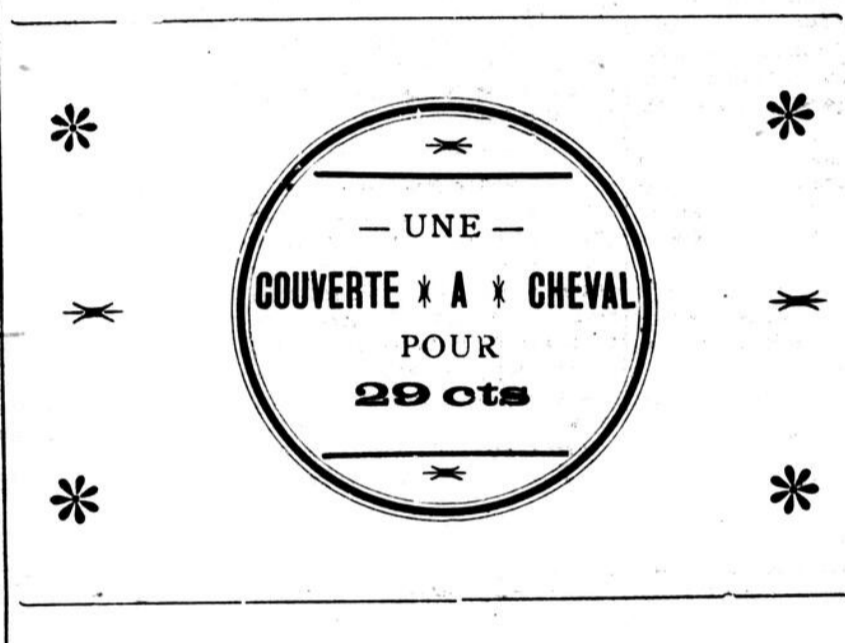
Les lettres non réclamées. Nous annonçons, la semaine dernière, que nous donnerions tous les samedis la liste des lettres non réclamées que l'on pouvait se procurer en s'adressant au bureau de poste.

Une discussion bien curieuse a eu lieu, hier soir, à notre maison de pension, et les parties intéressées ont décidé de recourir à votre obligeance pour plus amples informations.

Nous avons un lot de bonnes couvertes à chevaux, en laine bien épaisse que nous ne voulons pas garder plus longtemps, car ce n'est pas dans notre ligne et nous allons les offrir pour rien.

29 CENTS.

Pensez-y, une couverture à cheval pour 29 cents, la quantité est limitée et si vous voulez en profiter ne tardez pas, mais venez de suite voir cela.



Nous allons les mettre en vente à ce prix, Jeudi Le 16 Fevrier.

Et vous les trouverez dans notre sous-bassement; entrez soit par la rue Merrimack soit par la rue Palmer.

AVIS.— Quand vous aurez des habits à faire teindre, nous les recevrons sans les défaire et vous recevrez de l'ouvrage de première classe.

A. G. Pollard & Cie

RUES

Merrimack, Palmer et Middle,

LOWELL, Mass.

EMPLOYES CANADIENS

M. H. N. ST-MARTIN, T. B. OUELLETT, A. L. RICHARD, PHILIPPE OOTE, THROD. LUSSIER, LS. A. BEERNIER, GEORGE LUSSIER, HENRI VINCENT, W. CHAPUT, M. JOS. FORTIER, THOS. DENAULT, WALTER WATKINS, HORMID. LORRAIN, M. DENISE BOIRK, L. CHAPUT, ROSA OOTE, M. H. H. JACQUER

Sirop Canadien De Gomme d'Epinette

Le plus beau choix dans la ville de Lowell ainsi que les plus bas prix.

HARRY RAYNES, Bijoutier Pratique et Manufacturier 43 Central St.

Commis parlant le français: D. Perreault et F. X. Ricard

A Travers la Ville

—Le carême commence demain.

—Ce soir aura lieu l'assemblée régulière de la corporation des membres de l'Association Catholique.

17.—Le huitième bal annuel des M. A. a eu lieu hier soir dans la salle Highland. Il y avait une foule de couples.

—Les trottoirs dans les environs du nouveau bureau de poste sont dans un état dangereux.

—Hier matin, à l'église St Joseph, M. Joseph Savard a été élu curé de la paroisse de St Jean par un vote de 100 voix.

—Les profits nets du grand bazar organisé dernièrement au profit de l'église St Michel, de Centralville, se sont élevés à la jolie somme de \$11,000.

—La batterie électrique d'un tramway de la ligne de la rue Broadway a été complètement brûlée, hier après-midi, en face du bureau de poste.

—On croit que les conseillers se proposent de réélire M. Chase auditeur de la cité à leur assemblée de ce soir. Ce n'est cependant qu'une rumeur.

—Les démocrates de Draught doivent tenir leur caucus, jeudi soir, pour choisir leurs candidats aux honneurs municipaux pour les prochaines élections. Les républicains se réuniront mercredi en huit.

—Nous apprenons avec plaisir que le Révérend Père Burns, O.M.I., qui la maladie a retenu à l'hôpital St Jean pendant plusieurs semaines, est en pleine voie de convalescence.

—Les Vespers ont été, hier soir, les Jambées Plaines par 323 points. Ils restent en tête de la liste des concurrents pour le titre de champions de la Nouvelle-Angleterre.

M. D. E. Perrault, du Paris Store, de Manchester, est venu passer une partie de ses jours au milieu de nous. Il était l'hôte de M. Baril de la rue Austin et s'en est retourné, hier, charmé de son voyage.

—Le cheval de M. Dandlet, marchand de poisson de cette ville, a fait des siennes, ce matin, sur la rue Merrimack près de la rue Austin, et a brisé une partie du sleigh auquel il était attelé.

—M. G. E. Marton, de Burlington, Mass., fait, régulièrement, en cette ville, un magasin, qui chie terre-neuve, il est disparu subitement de chez lui, ces jours derniers. Il croit avoir été victime de quelque farceur.

—A l'assemblée des directeurs du Lowell General Hospital, tenue hier soir, M. J. L. Chaffaux a été élu syndic à la place de M. J. Blackburn qui a résigné. Les syndicats se réuniront mardi pour élire le président.

—Mlle Amelia Levesque et Alice Marquis, de Nashua, N. H. étaient en promenade dimanche chez leur amie, Mlle C. A. Bélanger, de la rue Common. Elles sont retournées enchantées de leur visite à Lowell.

—Mlle Marie Louise Campeau, qui réside rue Broadway, a été renversée, hier après-midi, par un boghei qui s'en venait à fond de train sur la rue Dutton. Heureusement que le sol était recouvert d'une épaisse couche de neige, car, sans cela, Mlle Campeau aurait pu s'élancer de graves blessures. Le conducteur continua sa route comme si rien n'était arrivé.

La Meilleure Cure Pour

Toutes les maladies de la Gorge et des Fournons et le Pectoral-Cerise d'Ayer. Il n'a point d'égal comme remède curatif de la toux.

La Bronchite.

—Quand j'étais jeune garçon, j'avais une maladie bronchique d'un caractère tellement persistant et opiniâtre, que les médecins la prononcèrent incurable avec les remèdes ordinaires, mais me recommanda d'essayer le Pectoral-Cerise d'Ayer. Je le fis, et un flacon me guérit. Depuis les quinze dernières années, j'ai fait usage de cette préparation avec de bons résultats toutes les fois que j'ai attrapé un mauvais rhume, et je connais un grand nombre de personnes, qui l'ont toujours sous la main chez elles, ne se considérant point saines en étant débarrassées de la toux. — J. C. Woodson, Maître de Poste, Forest Hill, W. Va.

La Toux.

—Pendant plus de vingt-cinq ans j'ai souffert d'une maladie des poulmones, accompagnée d'une toux si violente, parfois jusqu'à occasionner une hémorragie, les jours suivants, et fréquemment trois ou quatre fois par semaine. Je fus amené à faire l'essai du Pectoral-Cerise d'Ayer, et après un an et demi de traitement, je suis entièrement guéri. — Franz Hoffman, Clay Centre, Kans.

La Grippe.

—Le printemps dernier je tombai malade de la grippe. Parfois j'étais complètement incapable de travailler, et ma respiration que ma poitrine semblait être retenue dans une cage de fer. Je me procurai le Pectoral-Cerise d'Ayer, et après plus de six semaines de traitement, je suis complètement guéri. — W. H. Williams, Cook City, S. Dak.

LE PECTORAL-CERISE D'AYER.

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass. Remède pour la Grippe, la Toux, le Rhume, le Catarrhe de la Gorge, le Siffler, etc.

—M. D. E. Perrault, du Paris Store, de Manchester, est venu passer une partie de ses jours au milieu de nous. Il était l'hôte de M. Baril de la rue Austin et s'en est retourné, hier, charmé de son voyage.

—Le cheval de M. Dandlet, marchand de poisson de cette ville, a fait des siennes, ce matin, sur la rue Merrimack près de la rue Austin, et a brisé une partie du sleigh auquel il était attelé.

—M. G. E. Marton, de Burlington, Mass., fait, régulièrement, en cette ville, un magasin, qui chie terre-neuve, il est disparu subitement de chez lui, ces jours derniers. Il croit avoir été victime de quelque farceur.

—A l'assemblée des directeurs du Lowell General Hospital, tenue hier soir, M. J. L. Chaffaux a été élu syndic à la place de M. J. Blackburn qui a résigné. Les syndicats se réuniront mardi pour élire le président.

—Mlle Amelia Levesque et Alice Marquis, de Nashua, N. H. étaient en promenade dimanche chez leur amie, Mlle C. A. Bélanger, de la rue Common. Elles sont retournées enchantées de leur visite à Lowell.

—Mlle Marie Louise Campeau, qui réside rue Broadway, a été renversée, hier après-midi, par un boghei qui s'en venait à fond de train sur la rue Dutton. Heureusement que le sol était recouvert d'une épaisse couche de neige, car, sans cela, Mlle Campeau aurait pu s'élancer de graves blessures. Le conducteur continua sa route comme si rien n'était arrivé.

Conteste, la meilleure de toutes les préparations pour les affections pulmonaires.

—Qu'il fasse beau ou mauvais temps le Bon Marché offre des occasions incroyables dans tous ses départements; les prix qu'il annonce aujourd'hui vont lui attirer une foule d'acheteurs, lisez l'annonce.

—Ceux qui sont amateurs des bon marchés prennent plaisir à lire les annonces pour voir les bonnes occasions; aujourd'hui nous conseillons à nos lecteurs de lire l'annonce de O'Donnell & Gilbride.

Correspondances Spéciales

SPRINGFIELD, MASS.

—Le 21 février à l'hôtel de ville, ceux qui désirent rencontrer la fameuse Garde du palais archi-épiscopal qui avait été formée, dans le mois d'octobre 1886 à l'occasion du sacre de Mgr Fabre, pourront le faire en se rendant à la salle; leurs services ont été engagés par la Canton Springfield no 28 pour son quatrième concert et bal annuel. Des concours au fleuret et à l'épée se feront dans les entrées du concert.

—Le maître et ses élèves; démonstration du fleuret dans tous ses détails, la position, la marche et développement, la précision de l'attaque, etc., le grand saut, exécuté seulement par les grands maîtres d'armes de France.

—Représentation de la garde italienne, le combat au XVIe siècle avec costume.

—Le combat à l'épée double par MM. A. M. Chartrand et Iréné Roy.

—Le passage d'armes du grade le plus élevé de la garde au grade de capitaine par M. M. D. Legault et son lieutenant S. L. Chartrand.

—Combat au XIIIe siècle avec costume, combat sera à l'épée et au poignard.

—M. D. Legault est le fondateur et commandant de cette garde, il l'avait établie dans un but de patriotisme, afin de donner plus de splendeur aux fêtes religieuses et d'enseigner aux Canadiens-français l'art des armes. M. Legault fut très bien secondé, car le nombre de ses membres actifs est de 30 sans compter les membres honoraires, et les applicants; et la garde du palais est limitée à 41 membres.

—Après avoir varié de cette garde noble nous ne pourrions résister au désir de faire connaître son motto, qui est écrit dans le cœur de tous les Canadiens catholiques: "Dieu! Notre pays natal!"

—Ses membres et photo graphes sont exposées dans les vitrines de Forbes & Wallace de Springfield. Sur la bannière nous lisons ces mots: "Ne me tire pas sans raison, Ne me rentre pas sans honneur."

J. R.

FALL RIVER, MASS.

—L'ouvrage reprendra bientôt à l'orphelinat canadien de la Point.

—En une seule journée, la semaine dernière, il y a eu 8 mariages à l'église Notre-Dame de Lourdes.

—Le Révérend Père Préfont est de retour d'une visite dans l'Etat du Vermont.

—La semaine dernière il y a eu 4,89 balles de coton défilées.

—Joseph Bernard et Exilda Forcier ont été condamnés par le recorder, le premier à 4 mois de détention, le second à \$4.70.

—Alfred Dupré, de la rue Bedford, a été blessé sérieusement par un vitre. Il est sous les soins du Dr Trudeau.

—Edouard Dupont des moulins Borden City, s'est disloqué l'épaule gauche en tombant sur le pavé, samedi dernier.

—Alfred Beauregard, de la rue Mason, est allé faire une promenade de quelques semaines à Lowell, Mass.

—Six cas de fièvre scarlatine ont été rapportés au bureau de santé la semaine dernière.

—Milton Reed, Chs S. Porter et Chs P. Stickleby sont partis la semaine dernière pour un voyage en Floride.

—Leonard N. Slade a vendu à Joseph Fournier un terrain situé au coin des rues Tuttle et Cranford.

—A la cour du Recorder, Adèle Allaire a été amendée condamnée à \$1.00 et les frais.

—Robert Bouchard, serre-frein, qui avait souffert l'amputation d'un bras, il y a quelques mois, est maintenant complètement rétabli.

—Les Dames de Ste Anne de la paroisse Notre-Dame de Lourdes ont fait la communion en corps dimanche dernier; il y eut assemblée après vêpres.

—Près de 200 personnes de Fall River sont allées vendredi dernier au soir, au concert donné par le fameux musicien Paderewsky, à Providence, R. I.

—Quelle chose de très nouveau à Fall River. Une femme-barbier-couleur vient d'ouvrir un salon de toilette au No 17 rue So Main.

—Chs Messier, mécanicien dans un moulin de Fall-River, a eu la figure horriblement brûlée par une explosion. Il paraît probablement l'œil droit.

—La semaine dernière il y eut 40 mortalités à Fall River, ce qui est le nombre 21 des décès étaient âgés de moins de cinq ans.

—Comme on l'avait annoncé, le bazar de la paroisse Ste Anne s'est terminé, hier soir, par un grand carnaval. Nous en donnerons un compte rendu dans notre édition de samedi prochain.

Bon Marché

Lisez nos occasions cette semaine. Sont-elles bonnes, dites-vous? Pour toute réponse nous disons: Aussi à bon marché que la glace en janvier; les articles énumérés plus bas sont des valeurs exceptionnelles. N'hésitez pas, profitez de ces bonnes occasions tant que la vente durera. Rappelez-vous que le temps est un grand maître qui n'attend personne. Jamais peut être de votre vie aurez-vous de si bas prix.

Vente dans le département domestique

Un lot Reys Tokio, de tous genres, couleurs durables valant 16 cents pour 8 1/2.

Tableaux en Gingham, carrés de toutes grandeurs valant 8 cents pour 5 cents.

Dames de Turquie rouge, couleurs garanties, valant régulièrement 37 1/2 cents pour 25 cents.

Toutes nos serviettes à bain en Dames Rouge, grandeur étalon, valant 50 cents pour 39 cents.

Dames de Turquie rouge, couleur garantie, valant 25 cents pour 18 cents.

Dames moitié blanche (pure toile 56 pes), valant 25 cents pour 19 cents.

Dames moitié blanche (pure toile 58 pes), patrons assortis valant 37 1/2 cents pour 25 cents.

Un lot de toiles à rouleur (18 pes) valant ailleurs 8 cents pour 5 cents chez nous.

Beaux essus mains en damas importé, avec frange nattée, beaux bords valant 25 cents pour 19 cents.

Serviettes de 5/8 pure toile valant \$1 la douz pour 69 cts.

Un lot de couvre-pieds au crochet valant 75 cents pour 49 cents maintenant.

Un lot de couvre-pieds au crochet valant \$1 25 pour 89 cents maintenant.

Un lot de confortables, garantis remplies de bonnes carures blanches valant \$1.25 pour 75 cents.

Sur tous les beaux draps ou couvertes de première qualité nous offrons de 33 1/3 à 50 pour cent d'épargne. Pour toutes les couvertes achetées chez nous et qui ne donneront pas satisfaction nous remettons l'argent.

Departement des Draperies

25 étagères en bambou, 3 tablettes, valant 69 cts pour 49 cts.

Un lot d'écrans en bambou valant 75 cts pour 49 cts.

Un lot de soie chinoise valant 75 cts pour 55 cts, ce sont les plus beaux dessins.

Toutes nos mousselines de 25; pour 11c, prenez ce que vous trouvez de choix.

Voyez nos rideaux complets avec rouleaux à 25c, 37 1/2c, 45c, 50c et 75c chacun.

10 chaises avec cadre en coriandre, sièges à ressorts, hercos à blocs valant régulièrement \$4 pour \$2.98 chacune.

SOUSBASSEMENT.

Vente spéciale cette semaine. Beaux rideaux perfectionnés de Bohlinger, un lot de \$3 50 pour \$2 50; un autre lot de \$3 pour \$1 89.

BON MARCHÉ, F. G. MITCHELL & Co., Merrimack et Kirk St.

EMPLOYES DE LANGUE FRANÇAISE:—MM. Fred. H. Ethier, Fred. J. Bousquet, Chas. Ouimette, G. Levesque, John Tucker, Alex. Chaput, S. Dussanlon; Mmes A. Bernard, V. Montplaisir, Emma Lacombe, Yvonne Montmarquet, Georgiana Boire, Annie Ogier, Eugénie Montplaisir, Emma Labonne, Alice Brouillette, Marie-Louise Charette, Victoria Landry et Mme N. Chaput.

TELEGRAPHIE

En Cour Suprême

Grand Falls, 14.—L'enquête préliminaire dans la cause de Levy, accusé de meurtre, est terminée. Il est envoyé devant la cour suprême qui doit siéger à Dover aujourd'hui. Les témoins ont été mis sous \$50,000 de caution.

TARTE DECLAREE

Québec, 14.—Après un décompte qui a duré plusieurs jours, devant l'hon. juge Pelletier, M. Israël Tarte, rédacteur du *Canadien*, a été déclaré élu député de l'Islet par 38 voix de majorité. Le nouveau député prendra son siège aujourd'hui.

St. Millions en Améliorations

Boston, 14.—Le *Journal* prétend qu'il a été officiellement informé que quatre voies ferrées sont posées sur tout le système du Old Colony RR, qu'on doit construire une nouvelle gare à Boston et de nouveaux entrepôts pour le fret. Toutes ces améliorations ajoutées à d'autres moins importantes se monteront à \$7,000,000.

Le Testament de Blaine

Augusta, Me., 14.—Le testament de Blaine vient d'être livré à la publicité. Il est très court et ne contient tout au plus qu'une trentaine de lignes. Il lègue à ses filles Margaret et Harriett et à son fils James, la somme de cinquante piastres chacun; à ses petits-fils, Emmons Blaine, Blaine Coppinger et Conor Coppinger, vingt-cinq piastres chacun. Tout le reste de sa fortune est laissé à sa femme, Harriett S. Blaine, qui est aussi nommée exécutoire testamentaire.

Trois Personnes Tuées

Calais, Me., 14.—Les pluies récentes que nous avons eues ont rendu tous les chemins des plus glissants et des plus dangereux. Samedi, Hughie Morrison, âgé de 60 ans, et son fils de 15 ans, de Milltown, N. B., ont été lancés contre un arbre et tous deux ont expiré hier soir.

Un vieillard du nom de Warwick, qui réside à quelques milles de St. Stephen, a aussi été jeté à bas de son train, vendredi soir, et a reçu des blessures tellement graves qu'il en est mort ce matin.

Inondations dans le New Jersey

Trenton, N. J., 14.—Toutes les manufactures sont arrêtées et des milliers de personnes sont sans ouvrage. Plusieurs ruis sont inondés, l'eau étant assez profonde pour la navigation de canots dont se servent les épiceries, bouchers, laitiers et vendeurs de journaux pour leur commerce.

Depuis vendredi, les résidents des localités inondées n'ont pas osé fermer l'œil et n'ont pris aucun sommeil.

En bas de la voie ferrée, sur les rues Warren et Fair, l'eau est rendue au deuxième étage des maisons. Les dommages sont considérables.

Un Baptême Sauglant

St. Louis, Mo., 14.—Une scène sanglante a eu lieu, hier soir, au No 2882 avenue Chouteau, vers les 10.30 heures. Hommes, femmes et enfants, tous se sont mis de la partie et l'on s'est servi de toutes sortes d'armes imaginables. En quelques instants toute la maison présentait le spectacle d'une salle d'abattoir; le sang couvrait les murs, le plancher, le plafond. Finalement, la police intervint et réussit à rétablir l'ordre. Six blessés ont été transportés au dispensaire et leurs blessures ont été plus ou moins guéries.

Tout le trouble a eu lieu pour une raison des plus ridicules. Tom O'Rourke, le maître de la maison, venait de faire baptiser son enfant nouveau né et, lorsqu'un ayant voulu le promener dehors, il s'y objecta formellement et la bataille commença aussitôt avec le résultat que l'on sait.

Le Home Rule de Gladstone

Londres, 14.—Gladstone vient de soumettre son projet de Home Rule pour l'Irlande à la Chambre des Communes. Il l'a expliqué et appuyé par un long discours qui a été vivement applaudi par les députés ministériels et les représentants irlandais.

Il s'est appliqué surtout à bien définir deux des principales clauses: celle de la création d'une chambre de représentants et d'un conseil législatif, qui seraient purement irlandais, tout en conservant une députation irlandaise de 80 à Londres.

Les deux points de cette dernière seraient limités en autant qu'elle n'affecte pas le droit d'intervenir dans les affaires qui concernent exclusivement l'Angleterre.

L'autre clause se réfère au prélèvement des impôts, répartis en locaux et impériaux. Pour le maintien des institutions locales, le parlement irlandais aura droit à tous les impôts en Irlande; le parlement impérial prélèverait ses siens sur les frais de douane.

Quand Gladstone a lu la clause fixant au premier mardi de septembre la première réunion de la législature irlandaise, les membres irlandais se sont levés comme un seul homme et ont acclamé le Grand Old Man. La même scène s'est répétée quand il a déclaré qu'il n'aurait pas de se fier au patriotisme et à la libéralité de la législature de l'Irlande.

Gladstone a terminé par ces paroles: "J'admets que le plan peut être imparfait mais j'espère qu'il sera l'objet d'une considération impartiale. L'Irlande a consenti à reconnaître la Chambre des Communes et la suprématie universelle de l'empire. En retour, elle ne vous demande que d'avoir la même confiance en ses propres affaires, ce qui est juste et raisonnable et demandé par la voix de tout son peuple et j'espère qu'on la lui accordera bientôt. Le plus tôt nous pourrions imposer le sceau qui effacera toutes les anciennes animosités et ouvrira une ère de paix et de bonne volonté—le mieux ça sera."

"Pour ma part, je n'y consentirai jamais et ne serai jamais l'instrument d'un système qui légitime à mon pays la continuation de cet héritage de discorde, qui a été transmis de génération en génération à travers sept siècles—héritage de discorde qui entraîne tant de maux à sa suite."

A VENDRE—Une belle résidence dans Lillian Avenue, avec plus de 6,000 pieds de terrain; on pourra conserver au moins les deux tiers en hypothèque sur la propriété. Geo. T. KERRALL, 6 Broad Building—Jno.

TABLE EN CHENE OU EN CERISIER

Valant \$1 50 pour \$1.00.

Delivré à domicile dans toutes les parties de la ville, pour cette semaine seulement ou sous langtemp, que nous en sommes.

Nous avons un grand poêle de salon dont le prix était de \$28.00 et comme c'est le dernier nous le vendons pour \$21.00.

Postes de cuisine aux prix les plus bas. Venez voir notre assortiment avant d'acheter.

J. J. GAYNOR & CO.,
23, 24 et 26 Prescott Street.
M. JOS. LAMOUREUX est notre commis canadien et il invite toute la population canadienne.

BERNARD & GELINAS

320 RUE MERRIMACK

MM. BERNARD & GELINAS ont ouvert il y a quelque temps un magasin de Viandes, Provisions et Epicerie générales au No 320 rue Merrimack, et en si peu de temps ces deux jeunes Canadiens entreprenants se sont créés une bonne clientèle. La raison de leur succès est qu'ils traitent avantageusement leurs pratiques.

Canadiens faites une visite et vous serez satisfait.

BERNARD & GELINAS

320 Merrimack St. - Lowell, Mass

Miracle a Lafontaine, Ont.

Une dame très estimée recouvre la santé et la force.

Mrs Catherine Jones fait le récit de ses souffrances et de son retour à la santé à un reporter du Standard: Avis aux personnes qui souffrent.

"La Standard a appris par hasard l'autre jour que Mrs Catherine Jones, après avoir souffert durant des années, était revenue à la santé d'une manière presque miraculeuse. L'éditeur de ce journal avait l'hôte d'entendre le récit de sa guérison. J'ai en ce moment l'hôte de Toronto, mais je ne pourrais obtenir aucun soulagement notable, de plus je souffrais d'une débilité nerveuse, d'une paralysie au côté droit et de la dyspepsie, les médecins me dirent que j'étais trop vieille et qu'il y avait peu d'espoir. Le dernier dimanche passé j'ai entendu parler des remèdes sauvages de J. E. P. Racicot, et je me procurai son vin indien, son purificateur de sang et son royal rhumatisme. J'ai suivi son traitement et je suis guérie qu'au bout de trois mois je me trouvais complètement guérie. Je recommande hautement ses fameux remèdes comme étant les meilleurs de l'humanité souffrante. Mrs Catherine Jones, Lafontaine, Ont., Canada.



Vente au Rabais

Sur les CHAUSSURES CHEZ J. L. CHALIFOUX.

En prenant l'inventaire la semaine dernière dans ce département, nous avons trouvé des lots dépareillés que nous désirons vendre à grande réduction. Lisez bien nos prix et vous en serez convaincu.

Pour \$1.60 nous offrons un lot de bottines de dames, grandeur A, B, C, réduites à \$2.65, \$2.49 et \$2.00, c'est une occasion extraordinaire à ces prix.

Pour \$1.69, nous offrons des bottines de dames, avec doubles semelles pour l'hiver et l'été, en kid ou en chevre, elles valent \$2.00 et \$2.45.

Pour \$2.85, réduites de \$3.50 nous offrons un lot de chaussures en kid français gris, de cinq grandeurs différentes.

100 paires de savates "Faust", brunes ou noires à \$1.23 nous les vendons auparavant \$1.50 et \$1.87.

Guêtres pour dames, valant 93 c et 55c réduites à 40c.

75 cents pour des bottines avec dessein en drap, pour enfants, grandeur de 8 1/2 à 11; c'est une belle chaussure à ce prix.

Pour 15 c nous vendons une bonne gondale de première qualité, en caoutchouc.

G. E. MONCEAU

256 rue Merrimack

Marchands et Importateurs de Thé et Cafés.

Au No 34 Rue Merrimack Lowell, Mass. Nos Thés et Cafés sont de première qualité; nous les garantissons à tout le monde et en achetant chez nous, vous êtes assurés d'avoir des marchandises de qualité supérieure.

J. J. CLUIN

OFFICIER

80 paires de chaussures en veau à double grain, valant \$2.50 réduites de \$3.50, il nous faut toutes les vendre.

Toutes nos chaussures de \$3.00 sont réduites à \$2.45, ce sont de bonnes bottines en veau avec bout carré.

50 paires de bottines "Bal" en veau valant \$4.00 pour \$3.00.

Les occasions ci-dessus ne sont que quelques-unes de celles que nous avons trouvées dans ce département, venez nous consulter.

Le Theatre Bijou

ABE SPITZ, Gérant

Ouvert tous les Soirs avec Matinée le Mercredi et le Samedi

Pour la semaine commençant

Le 13 FEVRIER

Première apparition en cette ville de

Parisian Folly Co.

Dans l'extravagance musical

The Admiral's Reception.

Et la Grande Comédie burlesque

School

De belles filles, de beaux costumes et d'amusantes entrées, mélange musical varié et choisi. En outre, des spécialistes distingués dans la profession de chanteurs et comédiens.

Sortés des amateurs Vendredi soir.

J. L. Chalifoux,

COIN DES Rues Central et Middle Lowell, Mass.

Établissement 1774

Malt * Hopine

Combat l'Insomnie * Guérit la Dyspepsie * Aide la Digestion

Un remède dissolvant pour la débilité générale, empêchant les effets des stimulants alcooliques et un bienfait pour les nourrices. Recommandé par la faculté médicale et supérieur à aucun importé.

En vente chez le Dr Edouette et chez les principaux pharmaciens canadiens.

Préparé seulement par la

ROBT SMITH
Indian Pale Ale Brewing Co.
38me rue et Avenue Girard
PHILADELPHIE - PENNSYLVANIE

Music * Hall!

Thomas & Watson, Gérants.

Semaine du 13 Février 1893

Toutes la semaine la fameuse pièce.

UNKNOWN.

Belle - Les Ducrows - Louis

Dans leurs merveilleux actes. Tout un programme nouveau de spécialités cette semaine, surtout dans les entrées-actes par des comédiens et chanteurs de premier choix.

Matinée le samedi à 2.30 hrs p. m.

Prix Populaire - 15, 20, 30 cts

Voulez Vous

Voir les Prix - AU -

Union * Market.

Lard Frais - 10 à 12c

Epaule Fraiche - 10 à 11c

Rôti Boeuf - 4, 5, 6, 7c

Boeuf à Bouillir - 1, 2, 3, 4c

Bon Steak - 5, 10, 13c

Graisse - 12 1/2, 13 1/2c

Bon Thé noir - 25, 30, 35c

Bon Thé vert - 25, 30, 50c

Meilleure fleur en quart (Holland) \$5.00.

Meilleure fleur en sacs (Holland) 65c.

Le meilleur Beurre 23, 23, 24, et 25 cents.

20 livre de sucre pour \$1.00 Jeudi seulement.

— AU —

UNION MARKET,
79-81-83, Middlesex St.
J. F. WALSH, Propriétaire

CE QU'IL IMPORTE DE SAVOIR

—H. C. Girard 364 rue Merrimack, annonce au public qu'il vend un tordeur de première classe pour la modique somme de \$150; les rouleaux sont garantis en caoutchouc pur; c'est le bon terrain de vous en procurer un.

—Vous êtes faible? Vous ressentez une malade générale, accompagnée d'épuisement? Il faut que vous mettiez ordre à cela, et vous procurer une guérison certaine par l'usage du Dr Delisle's Kidney Compound. En vente chez les pharmaciens canadiens des Etats-Unis. \$1.00 la bouteille.

—O. C. Goulet offre cette semaine 200 habits de petits garçons pour 75c. jusqu'à \$3.00.

—Rien de plus contraignant qu'une montre qui marche mal; aussitôt que la vôtre n'ira pas à votre satisfaction, allez la porter chez Robitaille & Lavallée, No 4 rue Merrimack.

—Chez O. C. Goulet vous trouverez de bons pantalons pour petits garçons, à raison de 25 cents.

—L'expérience prouve que rien ne détruit de l'encre en couleur les Serotules, comme la Salsapareille d'Ayer.

—Vous pouvez acheter un bon habit de \$3.50 en montant, pour cela allez chez O. C. Goulet.

—Le New York Branch Cash Grocery cause l'attrait général sur la rue Merrimack tous les jours de nombreux visiteurs pour l'examen pour se convaincre que c'est la plus belle épicerie de toute la ville de Lowell; les prix sont réduits, vu que tout est strictement vendu argent comptant.

—Vous savez que des commandes pour vos portraits, gravures, photographes de tous genres, n'oubliez pas que vous avez entière satisfaction allant chez J. T. Fontaine, le photographe populaire de la rue Merrimack. Son ouvrage est d'un fini supérieur et ses prix sont modiques et à la portée de toutes les bourses.

—La fleur "Cyclone" est réputée une des meilleures que l'on trouve sur le marché pour 50 c. le sac, c'est au Public Cash Market, que vous pouvez vous en procurer; n'oubliez pas le no 374 rue Merrimack.

—Nous conseillons aux vendeurs de viandes de se procurer des tapis cirés blancs un peu endommagés, mais bon pour tables de charcutiers pour 10 c. la verge seulement, chez A. G. Polard & Co, dans leur département d'occasions.

—Le Pectoral-Cerise d'Ayer est, sans

Pharmacie Palais

No 63 et 65 Rue Prescott

Amortissement complet d'huiles et Parfums des meilleures fabriques Européennes et Américaines.

Articles de toilette et de toilette, savons, onguents, poisons, broches, poudres à dents et de toilette.

Les médicaments entières que l'on trouve dans cette pharmacie sont les plus recommandés de l'univers entier; elles ont été de véritables découvertes.

Le public est cordialement invité à la

Pharmacie Palais

53 et 55 Rue Prescott, Moisan & Smith, Propriétaires

VALENTINS

Beaux Valentins. Valentins en dentelle

En grande variété chez

Cambridge
Merrimack House Block.
SELENTIVA